



Bruxelles, 24 marzo 2022  
(OR. en)

7585/22  
ADD 1

CCG 20

#### NOTA DI TRASMISSIONE

---

Origine:	Segretaria generale della Commissione europea, firmato da Martine DEPREZ, direttrice
Data:	24 marzo 2022
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, segretario generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2022) 115 final - ANNEX
Oggetto:	ALLEGATO del resoconto annuale della Commissione sulle relazioni annuali d'attività degli Stati membri sui crediti all'esportazione ai sensi del regolamento (UE) n. 1233/2011

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2022) 115 final - ANNEX.

---

All.: COM(2022) 115 final - ANNEX



COMMISSIONE  
EUROPEA

Bruxelles, 24.3.2022  
COM(2022) 115 final

ANNEX

**ALLEGATO**

*del*

**resoconto annuale della Commissione**

**sulle relazioni annuali d'attività degli Stati membri sui crediti all'esportazione ai sensi  
del regolamento (UE) n. 1233/2011**

## ALLEGATO

### **Elenco delle agenzie dell'UE per il credito all'esportazione che hanno segnalato alcune attività nel 2020 ai sensi del regolamento (UE) n. 1233/2011**

<b>Tabella. ACE dell'UE attive nel 2020</b>	
<i>Paese</i>	<i>Nome e status dell'ACE</i>
Austria	La Oesterreichische Kontrollbank AG (OeKB) funge da ACE a nome e per conto della Repubblica d'Austria nell'ambito della legge sulle garanzie per l'esportazione.
Belgio	L'ACE Credendo è un'istituzione finanziaria pubblica autonoma dotata di personalità giuridica e garantita dallo Stato belga.
Croazia	La Croatian Bank for Reconstruction and Development (HBOR) funge da ACE nazionale e fornisce l'assicurazione dei crediti all'esportazione a nome e per conto della Repubblica di Croazia.
Repubblica ceca	L'Export Guarantee and Insurance Corporation (EGAP), una società specializzata di assicurazione dei crediti di proprietà dello Stato, e la Czech Export Bank (CEB), una banca specializzata che è una società per azioni di proprietà dello Stato ceco, fungono entrambe da ACE e forniscono diversi programmi (prodotti bancari e assicurativi).
Danimarca	La Eksport Kredit Fonden (EKF), l'ACE danese, è una società pubblica indipendente di proprietà dello Stato danese e da esso garantita.
Estonia	L'Aktsiaselts KredEx Krediidikindlustus è una compagnia di assicurazioni che funge da ACE a nome e per conto della Repubblica di Estonia e in qualità di agente sulla base della legge sulle garanzie all'esportazione dello Stato.
Finlandia	La Finnvera Plc è la ACE nazionale, una società finanziaria specializzata di proprietà dello Stato finlandese.
Francia	La Bpifrance Assurance Export è la filiale di una banca pubblica d'investimento (Bpifrance SA) e gestisce le garanzie statali a nome, per conto e sotto il controllo dello Stato francese. La Natixis, una società privata, gestisce sistemi di composizione degli interessi per conto dello Stato francese, nell'ambito di una legge e di un accordo tra lo Stato francese e la Natixis.
Germania	Il governo federale ha la responsabilità di bilancio per il regime di garanzia dei crediti all'esportazione. Esso è gestito per conto della Repubblica federale di Germania da Euler Hermes Aktiengesellschaft (una compagnia di assicurazioni), in quanto mandatario del governo federale.
Ungheria	La Hungarian Export-Import Bank Plc. (Eximbank) è una banca specializzata di proprietà dello Stato. La Hungarian Export Credit Insurance Plc. (MEHIB) è una compagnia specializzata di assicurazione dei crediti di proprietà dello Stato. La banca e l'assicuratore operano in un quadro integrato e fungono da ACE mediante programmi complementari.

Italia	La SACE, società per azioni di proprietà statale (controllata al 100 % da Cassa Depositi e Prestiti), e SIMEST, società per azioni controllata da Cassa Depositi e Prestiti attraverso SACE, fungono entrambe da ACE. Nell'ambito dei programmi di credito all'esportazione che beneficiano di sostegno pubblico, SACE fornisce principalmente garanzie e assicurazioni e crediti mentre SIMEST fornisce crediti ad acquirenti e fornitori. Offrono inoltre una gamma di prodotti di credito che non riguardano l'esportazione.
Lussemburgo	L'Office du Duroire (ODL) è l'ACE, un'istituzione pubblica che opera con la garanzia dello Stato.
Paesi Bassi	L'Atradius Dutch State Business è l'ACE del governo olandese. Essa conclude accordi di assicurazione dei crediti all'esportazione e garantisce che il ministro delle Finanze sottoscrive/rilascia garanzie in rappresentanza dello Stato olandese.
Polonia	La KUKI è una società per azioni di cui il Tesoro di Stato detiene una quota di maggioranza. Con la legge del 7 luglio 1994 la KUKI ha ricevuto il mandato di gestire il regime di copertura dei crediti all'esportazione.
Portogallo	La COSEC (Companhia de Seguro de Crédito) è una compagnia di assicurazione privata che funge da ACE per conto dello Stato portoghese, in collaborazione con la direzione generale del Tesoro e delle finanze.
Romania	La Banca de Export-Import a României – Eximbank SA (EximBank), l'ACE nazionale, è una società per azioni di cui lo Stato rumeno è l'azionista maggioritario.
Slovenia	La SID Bank Inc. è l'istituzione autorizzata dallo Stato a prestare servizi in qualità di ACE. Essa opera a nome della Repubblica di Slovenia e per suo conto in qualità di agente.
Repubblica slovacca	L'EXIMBANKA SR è l'ACE ufficiale della Repubblica slovacca, un'entità giuridica istituita ai sensi di una legge speciale.
Spagna	La Compañía Española de Seguros de Crédito a la Exportación (CESCE) è una società a capitale misto, di cui lo Stato detiene la quota di maggioranza, incaricata di gestire l'assicurazione dei crediti all'esportazione per conto dello Stato spagnolo. L'Istituto de Crédito Oficial (ICO) partecipa alla gestione finanziaria delle operazioni per conto del Fondo per l'internazionalizzazione delle imprese per quanto riguarda i sistemi di finanziamento diretto e di composizione degli interessi, di cui è responsabile il ministero dell'Industria, del commercio e del turismo.
Svezia	La Swedish Export Credits Guarantee Board (EKN) e la Swedish Export Credit Corporation (SEK) hanno mandati simili, ma differiscono per quanto riguarda la struttura organizzativa e i servizi offerti. La EKN assicura il rischio di credito e la SEK si occupa del rifinanziamento. La EKN è un'agenzia governativa. La SEK è una società interamente di proprietà dello Stato.